Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 29 (1958)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



* Maga hochwirksames Vorwaschmittel und Fettlöser für stark beschmutzte, fettige, ölige und Salbenwäsche

* Atlantis Sauerstoffwaschmittel auf Seifenbasis mit mittlerem Enthärtungsvermögen für alle Kategorien Weisswäsche

Ein neuer Zug weht in der Lingerie seitdem sie Schwester Regula in ihre Obhut genommen hat. Mitunter hört man frohes Lachen aus der Wäscherei, die früher eher etwas «verrufen» war unter dem Personal. Fröhlichkeit ist ansteckend. Man hat aber auch allen Grund zufrieden zu sein. Noch nie zuvor war die Wäsche so strahlend weiss und sauber. Und sie kommt doch stark beschmutzt in die Wäscherei, die Bett- und Leibwäsche einer Pflegeanstalt.

Neu ist aber nicht nur Schwester Regula; neu ist auch die Waschmethode, die angewendet wird. Ihr Geheimnis? Sie wusste, wo sie Rat holen musste.

Um ihrer Sache sicher zu sein, hat sie sich an einem schönen Nachmittag auf dem Büro bei Steinfels gemeldet. Vom Beratungsdienst wollte sie Auskunft und man hat es ihr genau erklärt. Die Wahl und die richtige Dosierung der Waschmittel hängt von der Härte des Wassers, der Beschaffenheit des Gewebes und dem Beschmutzungsgrad der Wäsche ab.

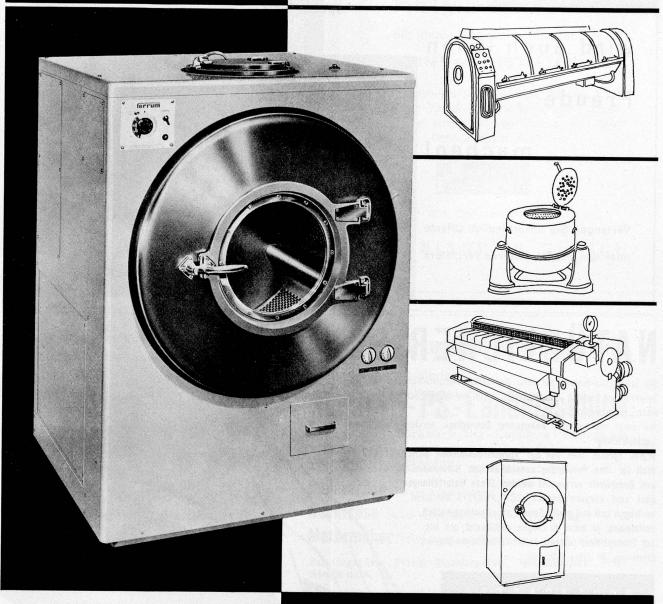
Sie hat dann noch einen kleinen Rundgang durch die Fabrik gemacht und kam aus dem Staunen nicht mehr heraus. Wenn erstklassige Rohstoffe auf moderne Art verarbeitet werden, können nur Qualitätsprodukte entstehen.

Ein freundlicher Vertreter hat sie dann aufgesucht um die Verhältnisse an Ort und Stelle zu studieren. Nach seinen Angaben wurde vom Beratungsdienst der Steinfels-Fabrik eine genaue Waschanleitung ausgearbeitet. Und als dann die erste Sendung Maga* und Atlantis* in der Anstalt abgeliefert wurde, war auch der Vertreter wieder zur Stelle, um Unklarheiten aus der Welt zu schaffen und dafür zu sorgen, dass nicht etwa alte, eingelehrte «Mödeli» den Erfolg einschränken könnten. Die «Mannschaft» der Waschküche legte sich mächtig in's Zeug... und das Resultat übertraf alle Erwartungen. Seither wird nur noch nach der Steinfels-Methode gewaschen und die Wäsche wird von Mal zu Mal weisser und griffiger. Heute aber heisst es vom Patienten bis zum Chef: «Noch nie hatten wir eine sauberere und weissere Wäschen

die leistungsfähige Seifenfabrik für den Grossbetriel

Ein reichhaltiges Fabrikationsprogramm:

Der Erfolg aller Ferrum-Wäschereimaschinen ist auf ihre sprichwörtliche Betriebssicherheit und die berühmt hohe Leistungsfähigkeit zurückzuführen. Das reichhaltige Fabrikationsprogramm ermöglicht es uns, Ihnen für jedes Wäschereiproblem eine wirtschaftlich einwandfreie, den gegebenen Umständen entsprechende Lösung anzubieten. Mit Ferrum-Wäschereimaschinen erhalten Sie vom Guten das Beste. Verlangen Sie unverbindliche Offerten über Waschautomaten, Zentrifugen, Glättemaschinen, Trockenmaschinen usw.



Ferrum AG

Giesserei und Maschinenfabrik

Rupperswil b. Aarau



Mustermesse Halle Nr. 13 / Stand Nr. 4980



Kranken-Mobiliar

bewährte sich in vielen Sanatorien.

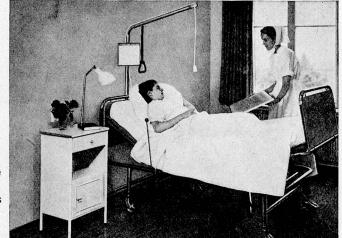
Spitälern, Anstalten und

wird auch Ihnen

Freude

machen!

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder den Besuch unseres Vertreters



0 П D 0 W 0 П Z П m

W 0

П N

S U

0 I 0

П

N

NATÜRLICHER SCHLAF!

Die Schlaraffia-Einlage mit ihrer sinnreichen Konstruktion von 666 Federn und 2 elastischen Innenrahmen verleiht jene Stabilität, durch welche die Schlaraffia-Matratze weder abkippt noch "schwimmt".

Nie gerät man in eine unbequeme Schräglage, sondern liegt immer wieder "schlafrichtig".

Wieso spricht man von der körperfreundlichen SCHLARAFFIA? Weil für ihre Polsterung ausschliesslich Naturhaare-Wolle und Baumwolle verwendet werden. Diese Naturfüllungen aber sind körperfreundlich. SCHLARAFFIA-Matratzen vertragen Luft und pralle Sonne, daher vollhygienisch. vollatmend, ja auch im Liegen vollatmend und nie zur Transpiration reizend. Selbst Fieberkranke finden

Linderung. 30 Jahre Erfahrung

MATRATZE

SCHLARAFFIAWERK AG BASEL

DREISPITZ TELEPHON (061) 346960



Bügeln leicht gemacht mit dem

SIEMENS HEIMBÜGLER

die ideale Bügelmaschine für HEIME und ANSTALTEN

Schnell und mühelos schrankfertige Wäsche. Sogar Herrenhemden lassen sich spielendleicht bügeln. Verlangen Sie kostenlose Vorführung an Ihrem Domizil durch das



oder die Generalvertretung:

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG. ZÜRICH

Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00

Schweizer Maschine Schweizer Qualität



Das Mehrzweckgerät des Gärtners

Vertretungen:

Basel und Jura: B. Haug, mech. Werkstätte, Neumattstrasse, Bottmingen, Tel. 9 90 07

Bern: Fritz Ramseier, Garage Krone, Rubigen, Tel. 67 16 12

Seeland: P. Hubschmid, Mechaniker, Le Landeron, Tel. 79664

Ostschweiz: Fr. Germann, Nordgarage, Bischofszell, Tel. 8 11 12

Zürich: A. Oberholzer, Simar-Werkstätte, Dietlikon, Tel. 93 28 15

Aargau: Hans Müri, mech. Werkstätte, Schinznach-Dorf, Tel. 4 45 20

Graubünden: R. Hürlimann, Centralgarage, Thusis, Tel. 5 51 54

Vielseitig - handlich - leistungsfähig

ist die neue kombinierte

Simar-5-PS-Landmaschine

mit 3 Gängen - Rückwärtsgang - Kupplung - Bremse, als

Einachs-Kleintraktor 16 km Geschwindigkeit

Bodenfräse 50 cm Arbeitsbreite

Hackfräse 25-50 cm Arbeitsbreite - Häufelpflug

Motormäher Frontbalken 120 cm, mit mittlerer Mahd

Zusatzgeräte: Pflug, Baumspritze, Rasenmäher, Seilwinde usw.

Weitere SIMAR-Maschinen:

5 PS Hack- und Bodenfräse

9 PS Bodenfräsen und Motorpflug

12 PS Traktor (mit breiter Fräse)

Prospekte durch:

SIMAR 35, rue de Lancy, Genève

oder A. Pfyl, Geibelstr. 20, Zürich 10, Tel. (051) 42 30 53



STELLA SERVICE AG ZÜRICH

Seebahnstrasse 85

Telefon (051) 35 55 35

Postfach Zürich 36

MATURA



Frontal-Automaten mit der neuen technischen Errungenschaft, dem zweiten Gang.

Diese Automaten waschen vor, kochen, brühen, spülen und schwingen. Im Spüleffekt unerreicht.

Eignung für sämtliche gewerblich betriebenen Wäschereianlagen, Hotels, Restaurants, Heime, Mehrfamilienhäuser, Anstalten und Haushaltungen etc.

4 Modelle: 3-4 kg Preis Fr. 2650 .-5-6 kg » Fr. 3250.—

8 kg » Fr. 4250.—

11. kg » Fr. 5250.—

Vorführungen täglich (Anmeldung erwünscht).

Der Waschautomat mit Doppel-Automatik

Der neue elektrische

KIPP-PLATTENHERD

setzt sich überall durch wo bessere Leistungen, höchste Betriebssicherheit und grösste Sauberkeit verlangt werden.

Aus vielen, einige besonders interessante Referenzen:

Zürich

Stadtspital Wald

Schaffhausen Kantonsspital: 2 Herde

Lausanne

Institution Château Mont-Choisi

Lausanne

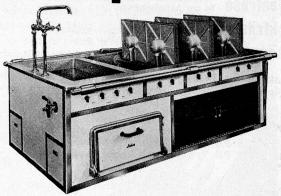
Clinique des Charmettes

Renens/VD

Grande Salle Communale

Kloten

Flughafenrestaurant



In- und ausländische Patente

OSKAR LOCHER

ELEKTRISCHE HEIZUNGEN BAURSTRASSE 14 - ZÜRICH 8 TELEPHON (051) 34 54 58



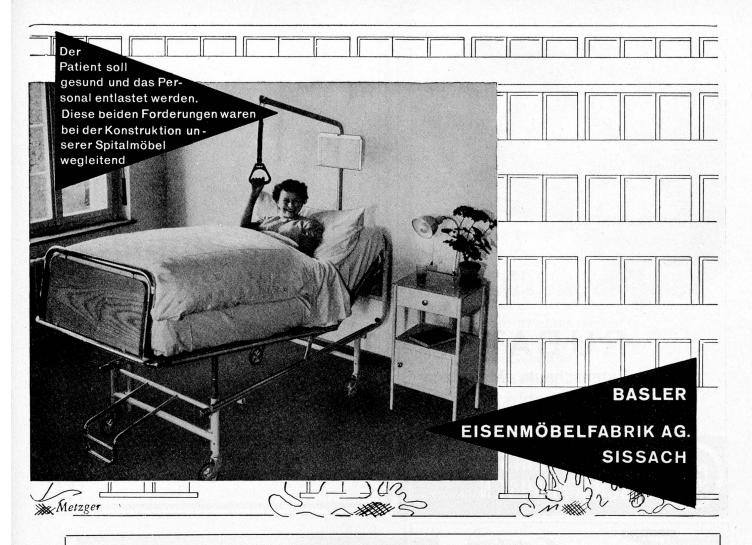


Essenträger rostfreier Chromnickelstahl 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24 cm Durchmesser mit oder ohne Tragbügel

Verlangen Sie bitte Offerte oder Vertreter-Besuch



Gegründet 1784 Telefon (065) 2 17 18



Lips-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

H. Bay

V. Lukas

W. Leutwyler

Aarau

Zürich

Lausanne

064 | 2 23 58 051 | 33 22 05

021 / 26 47 86

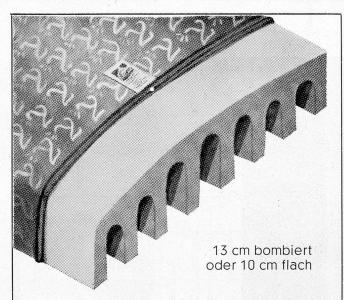
Maschinenfabrik

J. LIPS URDORF ZH

Telefon (051) 987508

Gegründet 1880





RUBATEX

Latexschaum - Matratzen

Riemenfabrik - Techn. Artikel - Leder + Gummi



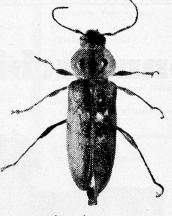
CARL SIGERIST & CIE. SCHAFFHAUSEN TEI 053 5 13 00



Vorplatz- und Terrassen-Beschattungen, Lamellenstoren für Innen- und Aussenmontage, Reparaturen und Neulieferungen

EMILSCHENKERAG.

Storenfabrik Schönenwerd Tel. (064) 3 31 52 Filialen in Zürich, Basel, Bern, Luzern, Lausanne, Genf und Lugano.



Hausbock Holzwurm Hausschwamm

Vorbeugende Bekämpfung und Sanierung

Gutschein für eine kostenlose Dachstock-Kontrolle	A
Name	
Adresse	

DR. R. MAAG AG., DIELSDORF-ZCH

Waschen und Reinigen von Anstaltskleidern und Wollsachen

Zum Waschen und Desodorisieren von schweissiger Wollwäsche und von Anstaltskleidern eignet sich das hartwasserbeständige, neutrale Netz- und Waschmittel

COMPROX

besonders gut.



BP BENZIN & PETROLEUM A.G. ZÜRICH, POSTFACH HB Abteilung Spezialprodukte



ORO das ausgiebige, feine, weiche KOCHFETT

Spezialqualität nach Hausfrauen-Art hergestellt

Flad & Burkhardt AG. Zürich-Oerlikon

Telefon (051) 46 8445



- am Geschirr
- schäumt nicht
- ist wirtschaftlich in der Anwendung

Zum Abwaschen von Hand mit Hautschutz



SEIFENFABRIK HOCHDORF AG

für beste und schonendste Waschmittel



Zurück

zum schonenden Waschen mit

Regil ESWA

jetzt Einweich-, Vorwasch- und

Hauptwaschmittel

ANTIKALKIN

entkalkt graue Wäsche. Nach einigen Anwendungen wird dieselbe wieder weich, geschmeidig und reinweiss.

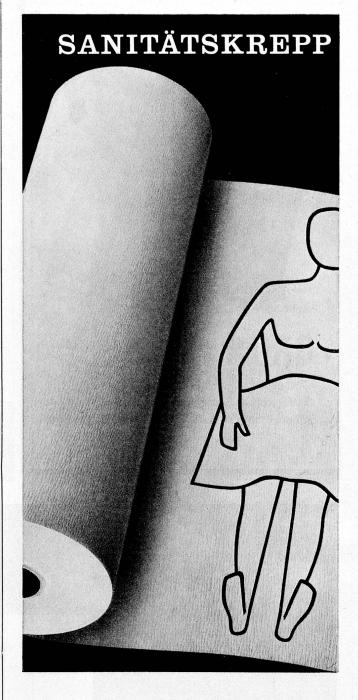
Dazu das bewährte

ENKA

Fleckenreinigungsmittel. Mangewalzen- und Bügeltischbezüge, Waschnetze, Putzartikel etc.

Alle Bedarfsartikel für die Waschküche und die Glätterei in bester Qualität und zu günstigen Preisen.

ESWA — Ernst & Co., Stansstad NW



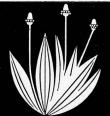


Ein Spezialprodukt in Rollen (auch perforiert) für Ärzte und Spitäler. Balsthaler Sanitätskrepp ist nassreissfest — er ist also auch in feuchtem oder nassem Zustand widerstandsfähig.

PAPIERFABRIK BALSTHAL

Telephon 062/27255

E



Unkrautvertilger Geigy

gegen Unkraut auf Wegen, Plätzen, Friedhöfen usw. Dauerwirkung 1 Jahr



Basudin Emulsion Geigy

Spritz- und Giessmittel gegen Pflanzen- und Wurzelschädlinge.



Gesarex Geigy

das Universalstäubemittel für alle Gemüse, Zierpflanzen, Hausreben.



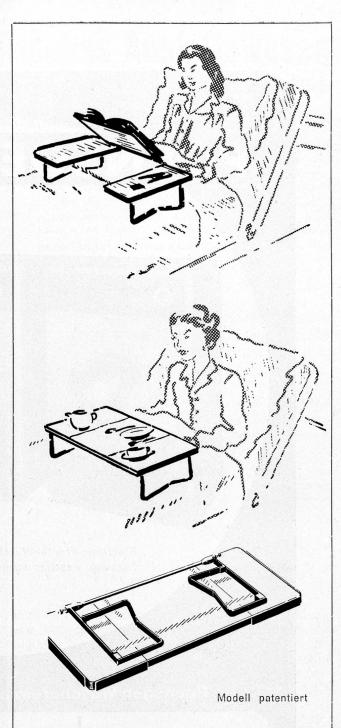
Schneckenkörner Geigy

tötet alle Schnecken.



J. R. Geigy A.G., Basel

P/48



«Hess»-Lese- und Esstisch 965

Mühelos können die beiden Füsse aufgeklappt werden. Dank einer sinnreichen Konstruktion, einer ganz neuartigen Klappfuss-Arretierung, hat der Tisch mit den aufgeklappten Füssen einen sicheren Halt und ist dauernd solid. Auch die eingeklappten Füsse sind arretiert.

Modell wie Abbildung (in Buche)

Fr. 72.—

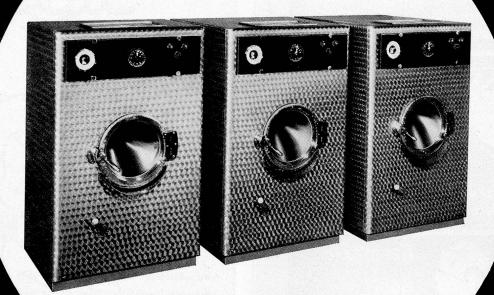
ALTORFER AG
Abteilung Krankenmöbel

WALD ZH

Tel. (055) 4 35 92

Verlangen Sie bitte den neuen Katalog

POENSGEN



Klarstrom-Frontal-Waschautomaten, 10—58 kg Fassung, waschen schneller u. bis $50\,^{\rm 0/0}$ billiger

Poensgen Wäschereimaschinen haben Weltruf!

Waschmaschinen Zentrifugen Tumbler (Trockner) Muldenmangen Bügelmaschinen Dampfkessel

Wir projektieren für jede Betriebsgrösse individuell angepasste vollautomatisch arbeitende Wäschereianlagen nach den neuesten technischen Erfahrungen mit dem minimsten Personalbedarf. Wir garantieren für einen zuverlässigen Monteur-Service. Erstklassige Referenzen.

rationeller durch Wamag

Wäschereimaschinen AG Zürich 3 Zweierstr. 146 Tel. 35 21 55